

表 3.2(d) : 將軍澳隧道⁽¹⁾

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel⁽¹⁾

2008/09

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 tonnes & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total
	2003	7 574 789	7 273 178	14 847 967	2 739 787	2 706 103	5 445 890	1 800 074	1 794 759	3 594 833	12 114 650	11 774 040	23 888 690	33 191	32 258
2004	8 074 301	7 767 723	15 842 024	2 812 045	2 791 026	5 603 071	1 671 937	1 660 102	3 332 039	12 558 283	12 218 851	24 777 134	34 312	33 385	67 697
2005	8 086 057	7 851 260	15 937 317	2 743 032	2 726 615	5 469 647	1 672 460	1 654 673	3 327 133	12 501 549	12 232 548	24 734 097	34 251	33 514	67 765
2006	8 355 686	8 157 220	16 512 906	2 773 048	2 739 119	5 512 167	1 631 843	1 616 504	3 248 347	12 760 577	12 512 843	25 273 420	34 960	34 282	69 242
2007	8 857 308	8 662 501	17 519 809	2 875 388	2 824 028	5 699 416	1 630 277	1 604 663	3 234 940	13 362 973	13 091 192	26 454 165	36 611	35 866	72 477
2007 / 04	679 012	673 709	1 352 721	239 519	227 543	467 062	125 723	124 450	250 173	1 044 254	1 025 702	2 069 956	34 808	34 190	68 999
05	736 151	722 096	1 458 247	250 662	243 552	494 214	134 994	131 952	266 946	1 121 807	1 097 600	2 219 407	36 187	35 406	71 594
06	734 344	716 142	1 450 486	238 179	235 631	473 810	136 502	133 597	270 099	1 109 025	1 085 370	2 194 395	36 968	36 179	73 147
07	749 022	732 521	1 481 543	238 921	236 833	475 754	138 565	136 468	275 033	1 126 508	1 105 822	2 232 330	36 339	35 672	72 011
08	731 650	715 819	1 447 469	238 808	232 789	471 597	137 983	137 139	275 122	1 108 441	1 085 747	2 194 188	35 756	35 024	70 780
09	752 583	733 667	1 486 250	237 239	234 890	472 129	133 106	130 393	263 499	1 122 928	1 098 950	2 221 878	37 431	36 632	74 063
10	761 438	740 301	1 501 739	247 393	242 138	489 531	139 413	137 570	276 983	1 148 244	1 120 009	2 268 253	37 040	36 129	73 169
11	752 610	734 298	1 486 908	246 760	241 900	488 660	137 569	135 902	273 471	1 136 939	1 112 100	2 249 039	37 898	37 070	74 968
12	786 323	769 422	1 555 745	247 654	247 525	495 179	137 952	135 428	273 380	1 171 929	1 152 375	2 324 304	37 804	37 173	74 978
2008 / 01	756 637	745 358	1 501 995	253 463	249 173	502 636	145 215	142 719	287 934	1 155 315	1 137 250	2 292 565	37 268	36 685	73 954
02	742 604	735 571	1 478 175	204 537	200 069	404 606	116 990	114 126	231 116	1 064 131	1 049 766	2 113 897	36 694	36 199	72 893
03	744 417	734 673	1 479 090	230 871	229 320	460 191	136 258	133 382	269 640	1 111 546	1 097 375	2 208 921	35 856	35 399	71 256
04	715 282	711 551	1 426 833	237 676	234 354	472 030	133 883	132 358	266 241	1 086 841	1 078 263	2 165 104	36 228	35 942	72 170
05	744 117	738 018	1 482 135	239 329	238 159	477 488	135 853	133 484	269 337	1 119 299	1 109 661	2 228 960	36 106	35 796	71 902
06	710 836	698 100	1 408 936	224 474	222 961	447 435	124 405	121 570	245 975	1 059 715	1 042 631	2 102 346	35 324	34 754	70 078
07	745 647	729 552	1 475 199	243 617	239 044	482 661	137 587	134 938	272 525	1 126 851	1 103 534	2 230 385	36 350	35 598	71 948
08	724 115	710 116	1 434 231	225 576	223 686	449 262	128 720	125 857	254 577	1 078 411	1 059 659	2 138 070	34 787	34 183	68 970
09	736 976	727 403	1 464 379	237 597	231 038	468 635	127 086	125 812	252 898	1 101 659	1 084 253	2 185 912	36 722	36 142	72 864

註： (1) 將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於2006年6月1日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

Note: (1) The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1.4.1996 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1.6.2006.

資料來源： 中國道路管理有限公司
越運亨（香港）有限公司

Sources: China Tollways Ltd.
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.